

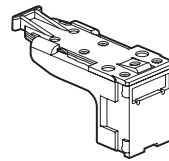
- Accessoires
- Accessoires
- Accessories

- Zubehör
- Accesorios
- Akcesoria

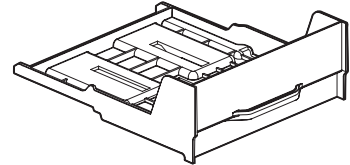
- الملحقات
- Аксессуары
- Accessori

- 附件

UTP	Cat 5e	HDJ5E-78
	Cat 6	HDJ6-00; HDJ6-36; HDJ6-44; HDJ6-88
	Cat 6A	HDJ6A-00; HDJ6A-36; HDJ6A-44
STP	Cat 6	HDJS625
	Cat 6A	HDJS6A25



HDJBL 10-00



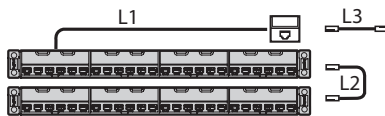
0 336 85

- Installation
- Installatie
- Installation

- Installation
- Instalación
- Instalacja

- التركيب
- Установка
- Installazione

- 安装



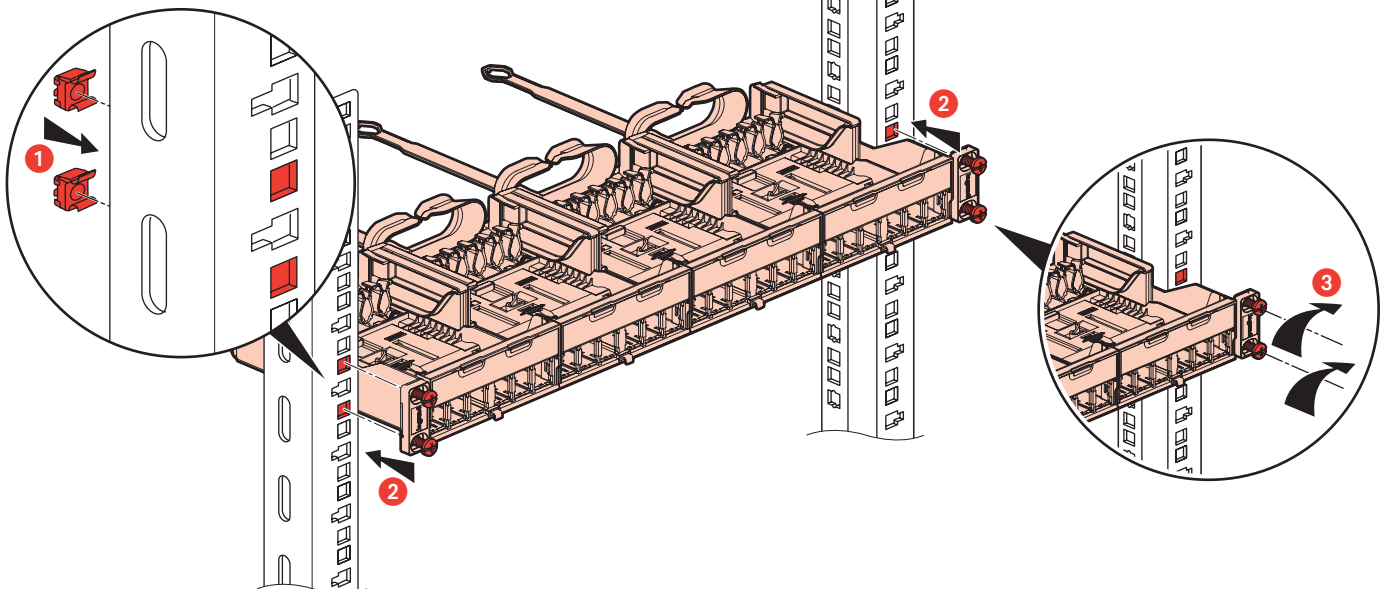
Cat 5e L1 ≤ 90 m  
Cat 6 L2 + L3 ≤ 10 m  
Cat 6A

- Montage panneau
- Montage paneel
- Panel mounting

- Panel-Montage
- Montaje panel
- Montaż panelu

- تركيب اللوحة
- Монтаж панели
- Montaggio pannello

- 面板装配



- Câblage
- Bekabeling
- Cabling

- Verdrahtung
- Cableado
- Okablowanie

• ربط الأسلاك

• 布线

- Прокладка проводов
- Cablaggio

Pour le câblage des connecteurs, se reporter à leur notice respective  
 Voor de bedrading van de connectoren, de overeenkomstige handleiding raadplegen

For connectors wiring, refer to their respective instruction sheets  
 Angaben zur Verdrahtung der Stecker befinden sich in der jeweiligen Anleitung

Para el cableado de los conectores, consulte su correspondiente manual

Aby okablować złącza, zapoznaj się z odpowiednią instrukcją  
 لربط الأسلاك بالموصلات، راجع دليل المستخدم الخاص بكل واحد منهما

Для проводного подключения разъемов см. соответствующую инструкцию

Per il cablaggio dei connettori, fare riferimento alle relative istruzioni  
 关于各连接头的布线，请参考它们各自的说明

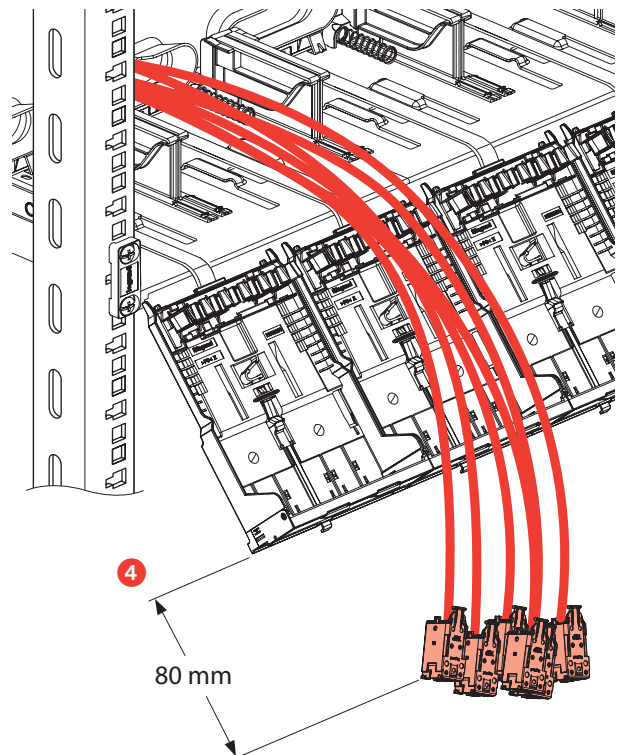
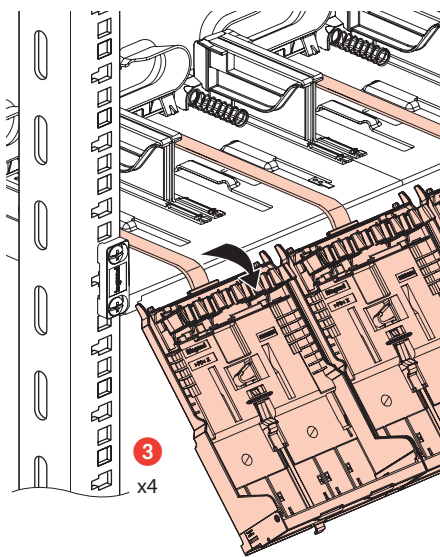
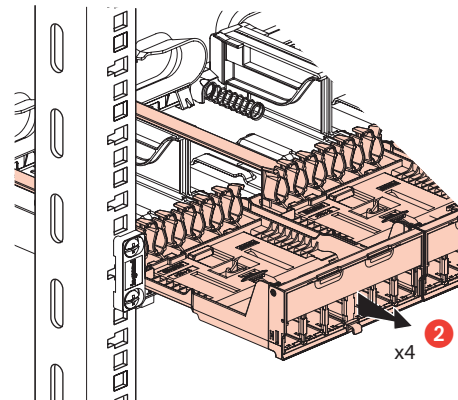
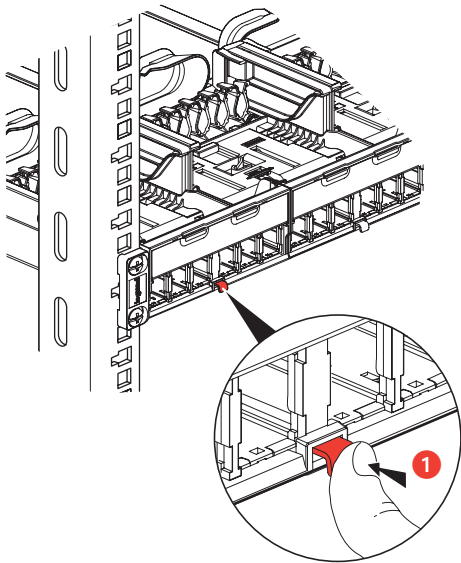
- Démontage cassette
- Demontage cassette
- Cassette removal

- Kassettenausbau
- Desmontaje cassette
- Demontaż kasety

• تفكيك الكاسيت

• 模块拆卸

- Демонтаж кассеты
- Smontaggio cassetta

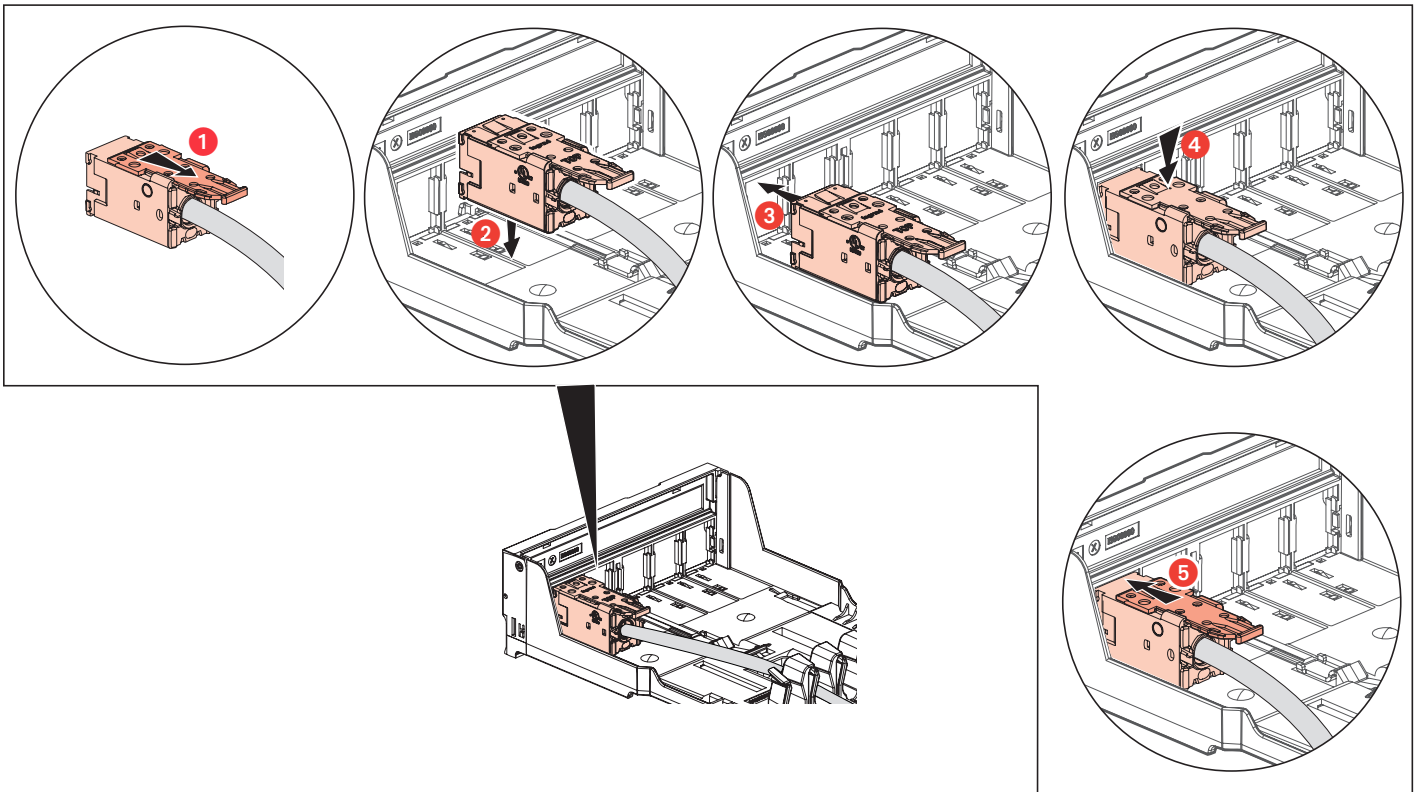


- Montage connecteurs 24 ports
- Montage connectoren 24 poorten
- Installing the 24-port connectors

- Montage der 24 Port-Stecker
- Montaje conectores 24 puertos
- Montaż złączy 24-portowych

- تركيب الموصلات ذات 24 منفذا
- Монтаж разъемов на 24 контакта
- Montaggio connettori 24 porte

- 24口连接头安装

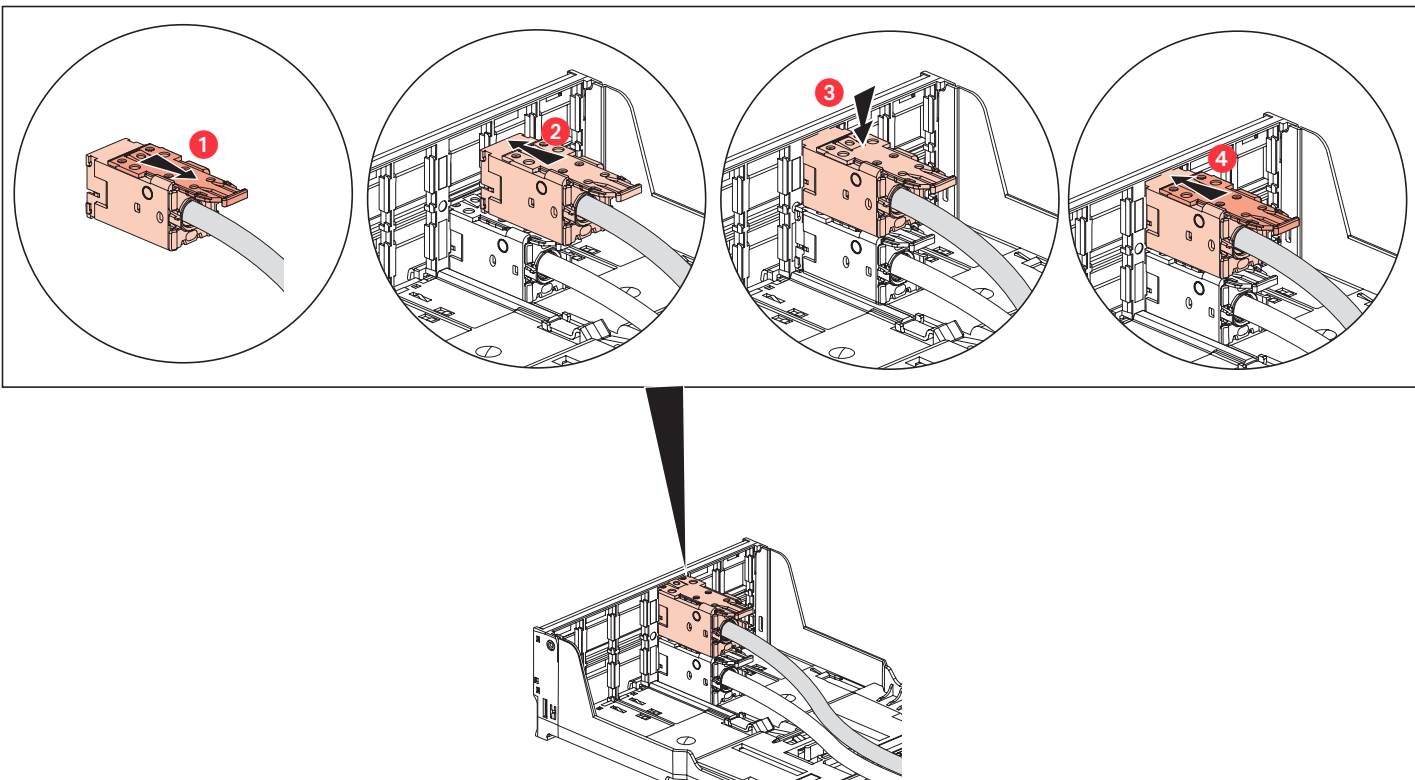


- Montage connecteurs 48 ports
- Montage connectoren 48 poorten
- 48 ports connectors mounting

- Montage der 48 Port-Stecker
- Montaje conectores 48 puertos
- Montaż złączy 48-portowych

- تركيب الموصلات ذات 48 منفذا
- Монтаж разъемов на 48 контакта
- Montaggio connettori 48 porte

- 48口连接头安装

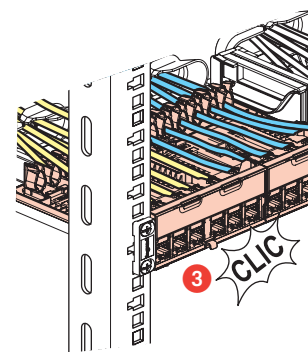
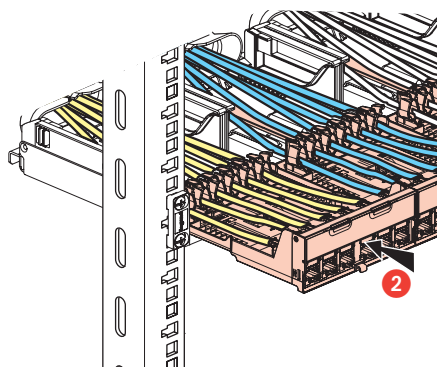
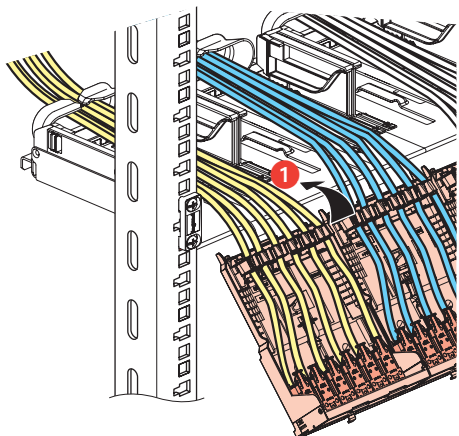


- Montage cassette
- Montage cassette
- Cassette mounting

- Kassetten-Montage
- Montaje cassette
- Montaż kasyety

- تركيب الكاسيت
- Монтаж кассеты
- Montaggio cassetta

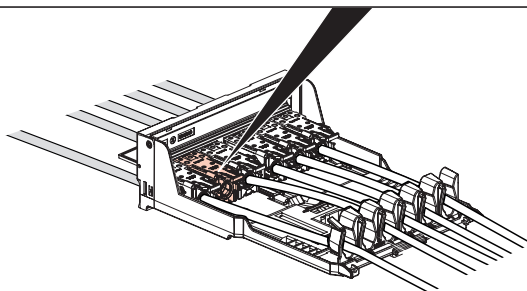
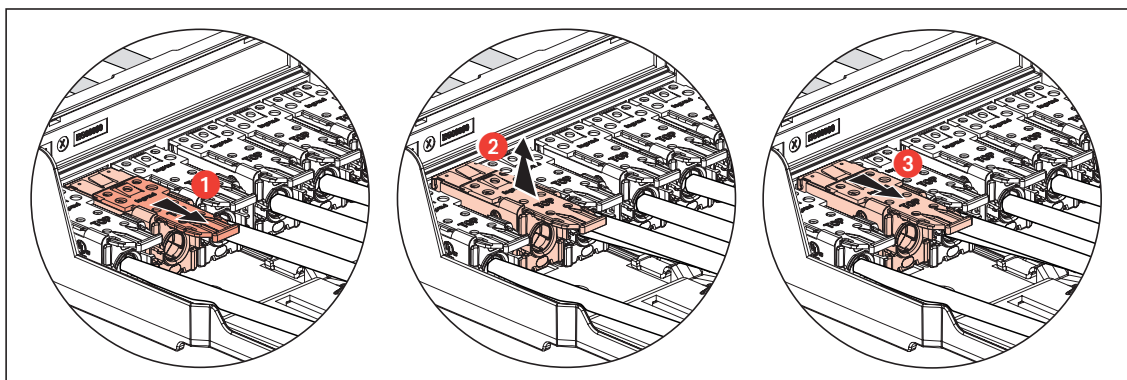
- 模块装配



- Remplacement connecteurs 24 ports
- Vervanging connector 24 ports
- Replacing the 24-port connectors
- Tausch der 24 Port-Stecker

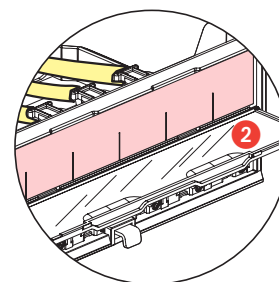
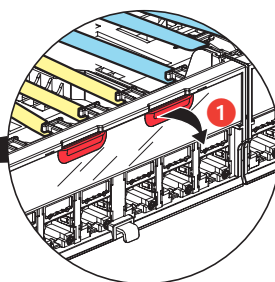
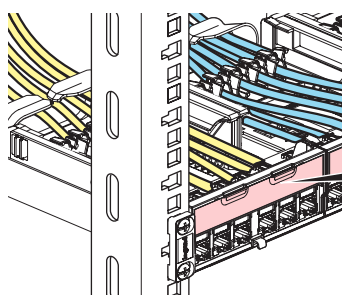
- Sustitución conectores 24 puertos
- Wymiana złączy 24-portowych
- استبدال الموصلات ذات 24 منفذا
- Замена разъемов на 24 контакта

- Sostituzione connettori 24 porte
- 更换24口连接头



- Utilisation porte-étiquette 24 ports
- Gebruik van etikethouder 24 poorten
- Using the 24-port label holder
- Verwendung des 24 Port-Beschriftungsträgers
- Utilización portaetiquetas 24 puertos

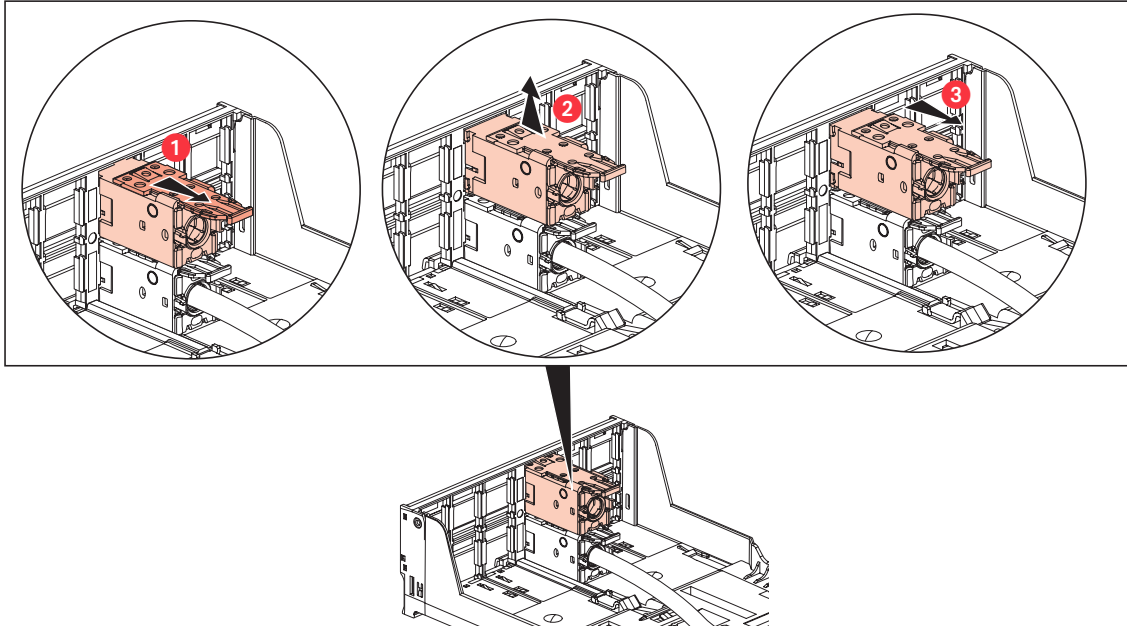
- Użycie uchwyty etykiety na 24 porty
- استخدام حامل الملصقات ذو 24 منفذا
- Использование держателя этикеток на 24 контакта
- Utilizzo porta-etichette 24 porte
- 使用24口端子标记座



- Remplacement connecteurs 48 ports
- Vervanging connector 48 ports
- Replacing the 48-port connectors
- Tausch der 48 Port-Stecker

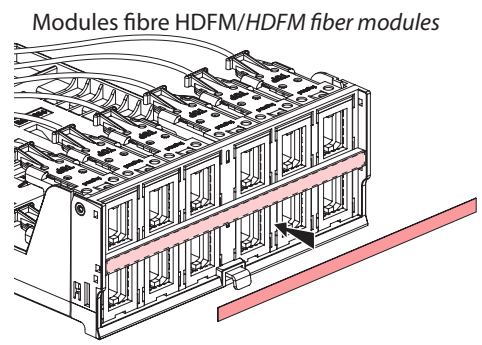
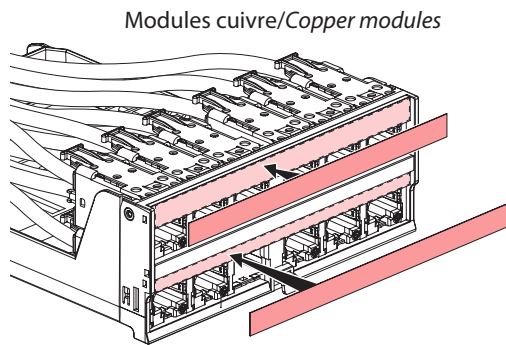
- Sustitución conectores 48 puertos
- Wymiana złączy 48-portowych
- استبدال الموصلات ذات 48 منفذاً
- Замена разъемов на 48 контакта

- Sostituzione connettori 48 porte
- 更换48口连接头



- Utilisation porte-étiquette 48 ports
- Gebruik van etikethouder 48 poorten
- Using the 48-port label holder
- Verwendung des 48 Port-Beschriftungsträgers
- Utilización portaetiquetas 48 puertos

- Użycie uchwyty etykiety na 48 porty
- استخدام حامل الملصقات ذو 48 منفذاً
- Использование держателя этикеток на 48 контакта
- Utilizzo porta-etichette 48 porte
- 使用48口端子标记座

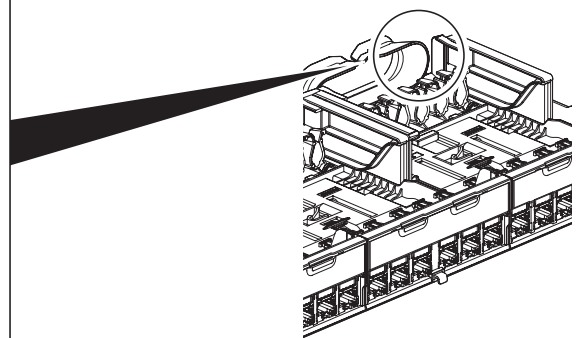
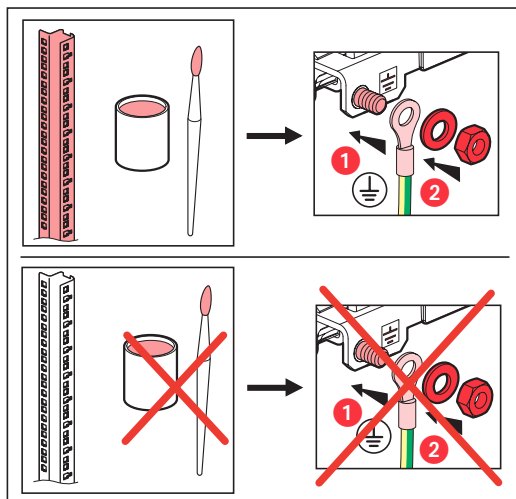


- Mise à la terre
- Aardverbinding
- Earthing

- Erdung
- Puesta a tierra
- Uziemienie

- التأسيس
- Заземление
- Messa a terra

- 接地

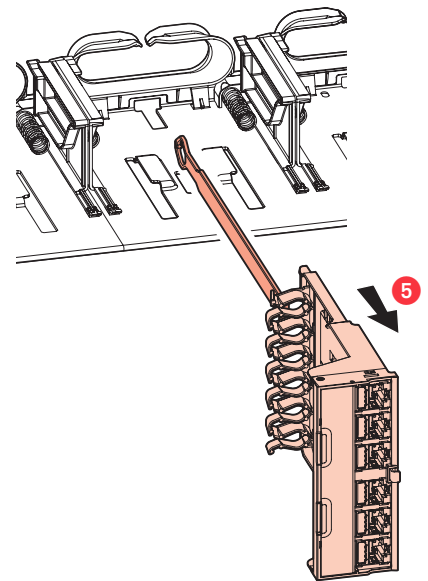
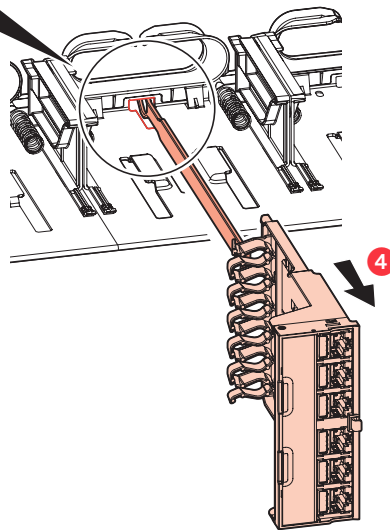
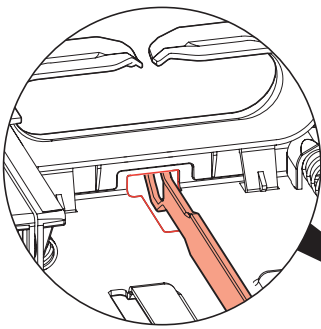
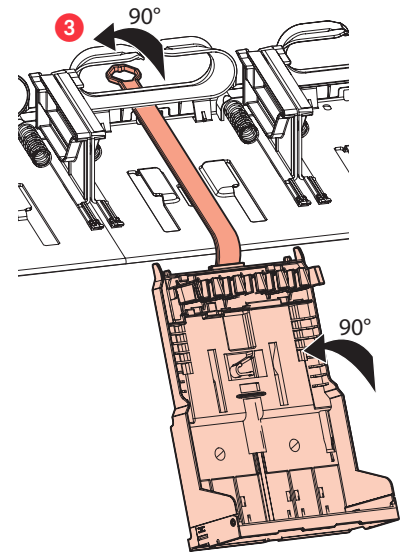
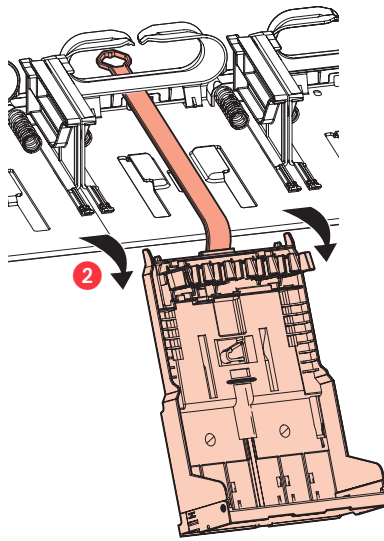
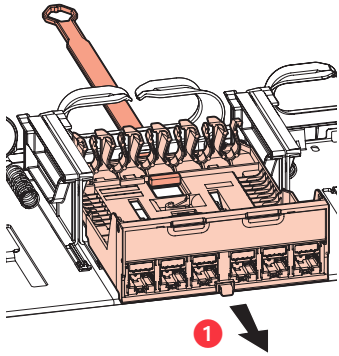


- Remplacement de cassette
- Vervanging cassette
- Cassette replacement

- Kassetten-Tausch
- Sustitución cassette
- Wymiana kasety

- استبدال الكاسيت
- Замена кассеты
- Sostituzione cassetta

- 更換盒式磁帶



**⚠ Consignes de sécurité** (FR LU BE CH)  
 Avant toute intervention, couper le courant.  
 Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

**⚠ Veiligheidsvoorschriften** (NL BE)  
 Onderbreek voor enige ingreep de stroom.  
 Neem de installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

**⚠ Safety instructions** (GB IE)  
 Make sure the power supply is disconnected before any intervention.  
 Strictly comply with instructions for installation and use.

**⚠ Sicherheitshinweise** (DE CH)  
 Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.  
 Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

**⚠ Consignas de seguridad** (ES)  
 Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.  
 Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

**⚠ Przepisy bezpieczeństwa** (PL)  
 Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływ prądu.  
 Ściśle przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

**⚠ إرشادات الأمان:**  
 «القطع التيار الكهربائي قبل أي تدخل. تقيّد تقييداً تاماً بشروط التركيب والاستخدام.»

**⚠ Меры предосторожности** (RU)  
 Отключить питание перед проведением любых ремонтных работ.  
 Строго соблюдайте требования к условиям монтажа и эксплуатации.

**⚠ Istruzioni di sicurezza** (IT CH)  
 Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.  
 Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

**⚠ 安全提示**  
 在任何干涉以前一定要断电，严格遵守安全和使用的规定。